



»Kinder stark machen«



HanHua Chinesisch-Schule



Unser Publikum



St. Pauli Rock'n'Roll Kids



Die coolen Streicher

## Vielen Dank!

Nur mit sehr viel Hilfe von Partnern und Freunden ist das Weltkinderfest bei freiem Eintritt möglich.

Wir freuen uns über die Unterstützung der Freien und Hansestadt, über Spenden von **Kinder helfen Kindern**, von **Nur Hier** und der **Budnianer Hilfe**. Die gute Zusammenarbeit mit **sportspaß** und der **BZgA** (»Kinder stark machen«) ist ein Traum. Ein herzlicher Dank geht an die vielen ehrenamtlichen Helfer, an die vielen Institutionen, die sich eine Spielstation für Euch ausgedacht haben, und natürlich an alle kleinen und großen Künstler.

## Spenden

Das Weltkinderfest kostet viel Geld und keinen Eintritt. Alle Aktivitäten sind kostenlos. **Wir sammeln am KinderKinder-Stand (Nr. 23 im Lageplan) und von Zeit zu Zeit vor den Bühnen Spenden. Bitte helfen Sie uns.** Es ist nicht leicht, dieses große Fest zu finanzieren.

Natürlich können Sie eine Spende an uns auch überweisen (auf Wunsch erhalten Sie eine Spendenquittung): **KinderKinder e.V.**, iban: DE26 2005 0550 1015 2150 47, bic: HASPDE33XXX



## Das Weltkinderfest ...

Der 20. September ist der **Auftakt eines großen, internationalen Festivals**. KinderKinder ist weit gereist, um das beste Theater, den spannendsten Tanz und die aufregendste Musik für Hamburgs Kinder – für Euch – zu finden.

## ... und das Internationale Musik- und Theaterfestival »KinderKinder«

**19.9. bis 12.11.2015.** In den acht Wochen nach dem Weltkinderfest laden wir Euch ein. Alle können sich vergnügen! Euer Geschwisterkind ist erst ein Jahr alt? Es wird viel Spaß bei »Spot« aus Italien haben. Ihr wollt den 90-jährigen Opa mitnehmen? Er wird – wie Ihr – von der Percussion-Show »Gebrüder Kist« begeistert sein.

Für jedes Alter gibt es 52 x Lustiges, Aufregendes, Verzaubertes an vielen Orten unserer Stadt. Die Künstler kommen aus den Niederlanden, aus Israel, aus Kanada, aus Dänemark, aus Indien, aus Italien, aus Frankreich, aus Luxemburg und – last but not least – aus Deutschland. Wir freuen uns auf Euch! Kommt vorbei! Wir haben uns große Mühe gegeben, die beste Bühnenkunst für Euch aufzuspüren!

Alle Informationen auf unserer Website [www.kinderkinder.de](http://www.kinderkinder.de) und in unserem Programmfaltblatt, wir verteilen es u.a. beim Weltkinderfest!

## KinderKinder-Seebühne

- 11.10** Chinesische Tänze – Schülerinnen und Schüler der HanHua Chinesisch-Schule tanzen für Euch
- 11.40** Preisträger »Jugend musiziert« Vier Kontrabässe, Jazzgeige und ein Streichquartett
- 12.15** Biermann/Kacirek + Band – Reise-Lieder zum Mitsingen – zu Gast auf der Bühne: »Bandboxx« – Rock aus der Flüchtlingsunterkunft Schnackenburgallee
- 12.55** Tanzbrücke Hamburg – Russische Kinder tanzen unter der Leitung von Natalia Dergatcheva
- 13.30** Die Staatliche Jugendmusikschule präsentiert: »Wild Pokemon Battle« – Tanz und Percussionshow (Leitung: Regine Orlop) + Konzert des Mädchen-vorchors (Leitung: Maren Hagemann-Lottl)
- 14.15** Löwentanz – buddhistisch-vietnamesische Gemeinschaft
- 14.50** Cellissimo – Cello-Orchester des Hamburger Konservatoriums unter Leitung von Susanna Weymar
- 15.25** M.U.K.A. – Tänze und Musik aus Südafrika – auf Reisen mit der KinderKulturKarawane
- 16.00** Tuten und Blasen – Brassband aus Hamburg
- 16.30** Aus Berlin: Die Mukketier-Bande – Country für Kinder
- 17.30** Die coolen Streicher – das wunderbare Kinder- und Jugendorchester von »Salut Salon«

Moderation: Markus Riemann  
Die KinderKinder-Seebühne ist auf dem Lageplan die **Nr. 24.**

## sportspaß-Bühne

- 11.10** Nico Valentino – verzaubert Euch!
- 11.45** Guido Salge – Seifenblasenkunst
- 12.05** St. Pauli Rock'n'Roll Kids – Leitung: Peter Achner
- 12.30** M.U.K.A. aus Südafrika – KinderKulturKarawane
- 13.05** sportspaß präsentiert: Kindertanz mit Anna
- 13:30** Biermann/Kacirek + Band – »Schön ist die Welt« – zu Gast auf der Bühne: »Bandboxx« mit Thomas Himmel, Hamburger Konservatorium
- 14.10** sportspaß präsentiert: Bollydance mit Elaine und Nadia
- 14.30** Nico Valentino – vergesst beim Lachen das Atmen nicht!
- 15.05** Die Mukketier-Bande – Country, Rockabilly, Swing und Reggae frisch vom Bauernhof
- 15.50** Toto Lightman Kinderchor – zum ersten Mal dabei!
- 16.25** sportspaß präsentiert: Ballett mit Katharina
- 16.45** »Bunt ist cool« – Mitmachkonzert mit Larissa
- 17.15** Seifenblasen mit Guido Salge
- 17.35** Tuten und Blasen – das international erfolgreiche Hamburger Blasorchester – heute nur für Euch!

Moderation: Isabel Eulenstein  
Die **sportspaß-Bühne** ist auf dem Lageplan die **Nr. 31.** Die **sportspaß-Spielwelt** findet Ihr auf dem Lageplan unter den Nummern 14, 28, 29, 30, 32, 33, 35, 37, 38, 40, 41, 42 und 43.

# Weltkinderfest

**So 20.9.15 Große Wallanlagen**

**11:00 bis 18:00 Uhr** von der Rollschuhbahn bis zum Hamburg Museum  
**Eintritt frei**



Illustrationen: Andreas Rökener, Fotos: Richard Stöhr, Anna Schäfflein, Jürgen Schmerberg u.a.



Spiele aus aller Welt



Die Mukketier-Bande



KinderKulturKarawane: M.U.K.A.



Fahrradparcours und verrückte Dreiräder



Löwentanz aus Vietnam

[www.kinderkinder.de](http://www.kinderkinder.de)

Gefördert von der Kulturbehörde + der Behörde für Arbeit, Soziales, Familie und Integration





Glacischaussee

zur U-Bahn  
St. Pauli



Veranstaltet von:  
**KinderKinder**  
www.kinderkinder.de

- 1 **Hamburg Museum – heute ist der Eintritt frei!** Jederzeit: Familien-Rallye 13.00 Uhr: Familienführung »Was? Wie? Wo? Ach so!« 15.00 Uhr: Familiensafari
- 2 **Hamburg Museum open air** Vergangenheit trifft Zukunft. Wie sah Hamburg früher aus und wie soll es einmal werden?

- 3 **DESY-Schülerlabor** Vakuum-Experimente mit Magdeburger Halbkugeln
- 4 **Kinderbeirat – Bürgerstiftung** Hier könnt Ihr Euren Tastsinn testen und die Arbeit der Kinderbeiräte kennenlernen.
- 5 **Deutsches Kinderhilfswerk** SpielTiger-Bewegungsbaustelle und Infos zu den Kinderrechten

- 6 **Kalliope-Klüterkammer** Holz-Knöpfe selbst basteln
- 7 **Seiteneinsteiger-Lesezelt** Bücher gucken, vorlesen, basteln
- 8 Mit **Plan International** spielen, malen und mehr
- 9 **Seile selbst machen** – mit dem Museumsdorf Volksdorf
- 10 Boote, Schiffe, Yachten bauen mit der **Malschule der Kunsthalle**

- 11 »Kinder aus aller Welt« – bunte Graffiti sprühen mit dem **KLICK Kindermuseum**
- 12 Wir malen ein riesiges Bild für indische Kinder mit **Dewi Saraswati**
- 13 Viele spannende Spiele mit dem **Deutschen Jugendherbergswerk**
- 14 **Spiele aus aller Welt** – schafft Ihr es, spielend alle Kontinente zu bereisen?

- 15 Instrumente basteln und tanzen mit der **Staatlichen Jugendmusikschule Hamburg**
- 16 Der große Kindermagnet von **Amnesty**. Raterad zu den Menschenrechten
- 17 Kinderrechtspiel, Dackelrennen, Haifischangeln und, und, und – **Kinderschutzbund Hamburg**
- 18 Um 13.00, 14.00, 15.00 + 16.00 Uhr Training für alle in koreanischer Kampfkunst »Shinwon Hapkido« mit **Chon Jie In e.V.**

# Weltkinderfest

## Wir feiern den Weltkindertag und Eure Rechte!

Kinder haben Rechte! Aufgeschrieben wurden sie vor einem Vierteljahrhundert von den Vereinten Nationen und viele Länder haben sie unterzeichnet. Der Weltkindertag wurde erfunden, um Eure Rechte zu feiern und sie bekannter zu machen. Deswegen gibt es auch das Hamburger Weltkinderfest – in diesem Jahr genau am Weltkindertag!

Auf dem Fest könnt Ihr bei der **Kinderrechte-Rallye** mitmachen und vielleicht etwas gewinnen. Am **KinderKinder-Stand** (Nr. 23 auf dem Lageplan) gebt Ihr nicht nur Euren Rallye-Zettel ab, sondern könnt auch ein Kinderrechte-Memo probieren: Wie viele Eurer Rechte findet Ihr?

Auch bei Amnesty, beim Kinderschutzbund, beim Kinderhilfswerk, bei Plan International, bei der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung und bei vielen anderen könnt Ihr Euch informieren. Sie setzen sich für Eure Rechte ein!

- 19 Wer hat den schnellsten Schuss? Mit den **FC St. Pauli Rabauken**: Dribbelparcours und Schussgeschwindigkeitsmessung
- 20 Das kommt Dir Chinesisch vor: Schriftzeichen malen und Basteln mit dem **Konfuzius-Institut**
- 21 Dein eigenes Daumenkino basteln mit dem **Michel Filmfest**
- 22 Gruschkisten – erstattet, was sich in ihnen verbirgt – mit **Nordlicht e.V.**
- 23 Der **KinderKinder-Stand** mit Kinderrechte-Memo. Hier könnt Ihr Eure Rallye-Zettel abgeben!
- 24 Die **Seebühne** von KinderKinder. **Treffpunkt für verlorengegangene Kinder und Eltern**
- 25 **NUR HIER** – leckere Brötchen, Getränke und mehr
- 26 **Internationale Spezialitäten** von drei bis vier Kontinenten
- 27 Hier könnt Ihr **Töpfern!**
- 28 **sportspaß-Klettergarten**
- 29 Verrückte **Dreiräder** und Pedalos
- 30 Großes **Trampolin**-Vergnügen
- 31 Die **sportspaß-Bühne** Programm auf der Rückseite
- 32 Der **sportspaß-Infostand** mit Kinderschminken
- 33 Noch mehr **Trampolinfreuden**
- 34 **Hamburger Turnerjugend** und ihr phantastischer Sinnesgarten

- 35 Ab 11.30 Uhr jede halbe Stunde: **Kindertanzen!**
- 36 Der große **Kletterturm** im See
- 37 **Rollenrutsche**
- 38 Die sportspaß-**Hüpfburg**
- 39 **Musik in Horn** – Schnupperkurse zu jeder Zeit und stündliche Percussion-Konzerte
- 40 **Klettergarten** – wer kommt ganz nach oben?
- 41 **Basketball** für Euch. Großartiges Training mit der Turnerjugend
- 42 Malen, Pantomime und Begriffe raten mit **Care**
- 43 Die riesige **Titanic-Hüpfburg**
- 44 »**Kinder stark machen**« Erlebnisland mit Niedrigseilgarten, Vertrauensparcours, Bühne und vielem mehr von der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung und dem Büro für Suchtprävention
- 45 Tischlern mit der **Werkkiste**
- 46 Malen und Basteln mit **SterniPark**
- 47 Spielend die **Bücherhallen Hamburg** entdecken am Infomobil
- 48 Spannender Fahrrad- und Rollerparcours mit der **Jugendverkehrsschule** der Hamburger Polizei
- 49 **Museum der Arbeit** – Drucken wie zu Urgroßvaters Zeiten
- 50 Schminken und Spaß mit der **Budnianer Hilfe**

# Kinderrechte

Macht mit bei unserer Kinderrechte-Rallye. Findet die zehn Kinderrechte-Fahnen!



Links siehst Du eine der Fahnen. Zehn sind im Park verteilt. Bei jeder Fahne gibt es eine kleine Aufgabe, ein kleines Spiel für Dich – dafür bekommst Du dort einen Stempel.  
Wenn Du **mindestens acht Stempel** beisammen hast, gib die Karte am KinderKinder-Stand, rechts von der Seebühne, ab (Nr. 23). Wir losen nach dem Fest die **Gewinner** aus. Sie werden **per E-Mail benachrichtigt** und können sich je drei **Freikarten** für die Veranstaltungen des **Internationalen Musik- und Theaterfestivals »KinderKinder«** aussuchen.  
Viel Spaß!

<input type="checkbox"/>	Dein Recht auf elterliche Fürsorge	Dein Recht auf Bildung	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Dein Recht auf Meinungsfreiheit	Dein Recht auf Gesundheit	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Dein Recht auf gesunde Ernährung	Dein Recht auf Schutz im Krieg	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Dein Recht auf Gleichberechtigung	Dein Recht auf gewaltfreie Erziehung	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Dein Recht auf Spiel und Freizeit	Dein Recht auf Kultur und Kunst	<input type="checkbox"/>

Meine E-Mail-Adresse (bitte leserlich schreiben!)

Ich möchte den KinderKinder-Newsletter abonnieren! (bitte ankreuzen)